

## MANUALE DI INSTALLAZIONE UTENTE

# NUOVO TELECOMANDO CABLAGGIO AMPIO

• Prima di installare il prodotto, leggere completamente questo manuale di installazione.

• L'installazione deve essere eseguita in conformità con le norme nazionali per le connessioni solo da parte di personale autorizzato.

• Dopo avere letto il manuale di installazione conservarlo in un luogo sicuro.

Modelli : PREMTB001 / PREMTBB01

www.lg.com

## CONSIGLI PER IL RISPARMIO DI ENERGIA

Qui troverete alcuni consigli che vi ajuteranno a minimizzare il consumo di energia guando usate il condizionatore d'aria. Potete usare il condizionatore d'aria con maggiore efficienza facendo riferimento alle seguenti istruzioni:

- Non raffreddare eccessivamente l'ambiente interno. Questa azione può essere pericolosa per la salute e consumare una quantità maggiore di elettricità.
- Proteggete l'ambiente dalla luce solare con persiane o tende guando usate il condizionatore d'aria.
- Mantenete porte o finestre chiuse guando usate il condizionatore d'aria.
- Regolate la direzione del flusso d'aria verticalmente o orizzontalmente per far circolare l'aria interna.
- Aumentare la velocità del ventilatore per raffreddare o scaldare rapidamente l'aria interna in un periodo di tempo breve.
- Aprite le finestre regolarmente per la ventilazione poiché la gualità dell'aria interna può essere compromessa se il condizionatore d'aria viene usato per molte ore.
- Pulire il filtro dell'aria ogni 2 settimane. La polvere e le impurità raccolte nel filtro dell'aria possono bloccare il flusso d'aria o ridurre le funzioni di raffreddamento/deumidificazione

#### Per una corretta gestione

Spillare la ricevuta su questa pagina gualora fosse necessaria per provare la data di acquisto o per motivi di garanzia. Scrivere il numero del modello e il numero di serie in guesta posizione:

Numero del modello:

Numero di serie:

I numeri sono riportati sull'etichetta a lato di ogni unità.

Nome del rivenditore:

Data di acquisto:

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

#### LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Bispettare sempre le sequenti precauzioni per evitare situazioni pericolose e assicurare una prestazione massima del vostro prodotto.

- L'installazione richiede personale esperto e l'apparecchio dovrebbe essere installato dal centro di assistenza o da altri negozi specializzati nell'installazione certificati dalla nostra società.
- Per tutti i problemi che dovessero emergere a seguito di installazione da parte di una persona che non ha le qualifiche adatte, la nostra società non fornirà alcun servizio gratuito.
- Le seguenti precauzioni di sicurezza sono fornite per evitare pericoli o perdite impreviste.

## PERICOLO

Se l'utente non segue le operazioni obbligatorie, può causare lesioni o morte.

## ATTENZIONE

Se l'utente non segue le operazioni obbligatorie, può provocare lesioni o danni alla proprietà.

I segnali di attenzione e pericolo servono per richiamare l'attenzione dell'utente sul possibile pericolo.Leggere e seguire le istruzioni per evitare un incidente di sicurezza.

L'attenzione e il pericolo sono indicate in guesta guida e sul prodotto stesso per proteggere gli utenti dal pericolo.

## PERICOLO

### Installazione

- Assicurarsi di rivolgersi a un centro di assistenza o a un negozio specializzato per l'installazione. Il mancato rispetto può causare incendio, o shock elettrico o esplosione o ferite.
- Richiedete aiuto al centro di servizio o al negozio di installazione specializzato in caso di re-installazione di un prodotto installato.
- Il mancato rispetto può causare incendio, o shock elettrico o esplosione o ferite.
- Non smontare, fissare e modificare i prodotti in modo causale. - Potrebbe causare incendio o scossa elettrica

#### Durante l'uso

- Non poggiare materiali infiammabili vicino al prodotto.
- Può causare incendio.
- Evitare che entri acqua dentro il prodotto. Provoca scosse elettriche o quasti.
- Non urtare il prodotto.
- L'urto può provocare danni
- Richiedete aiuto al centro assistenza o al negozio di installazione specializzato guando il prodotto si bagna. - Potrebbe causare incendio o scossa elettrica
- Non provocare urti usando oggetti appuntiti o taglienti. Può provocare guasti danneggiando delle parti.

#### /!\ ATTENZIONE Durante l'uso

- Non pulire il prodotto usando detergenti aggressivi come solventi ma usare panni soffici. - Causa incendio o deformazione del prodotto
- Non premere sullo schermo con forza o selezionare due pulsanti. - Può provocare quasti o malfunzionamento.
- Non toccare né tirare il cavo con le mani umide.
- Può provocare guasti al prodotto o shock elettrico.

## INDICE

3 IMPORTANTI ISTRUZIONI **DI SICUREZZA** 

#### 6 DESCRIZIONE DELLE PARTI

### **ISTRUZIONI UTENTE**

- 7 Funzionamento standard - Raffreddamento Standard
- 8 Funzionamento standard - Raffreddamento Super
- 9 Funzionamento standard - Modalità riscaldamento
- 10 Funzionamento standard - Modalità deumidificatore
- Funzionamento standard Modalità 11 deumidificatore Monsone
- Funzionamento standard Modalità 12 ventola
- Funzionamento standard Modalità 13 automatica
- 14 Funzionamento standard - Impostazione Temperatura /Controllo temperatura stanza
- 15 Funzionamento Standard - Velocità ventola /Flusso dell'aria
- Funzione secondaria Purificazione 16 Plasma
- Funzione secondaria Raffredda-16 mento a risparmio energetico
- 17 Funzione secondaria – Impostazioni manuali per Pulizia Robot
- 18 Funzione secondaria – Riscaldatore elettrico
- 19 Funzione secondaria - Umidificatore
- 19 Funzione secondaria - Anti zanzare
- 20 Funzione secondaria - Raffreddamento Himalaya
- 21 Impostazione funzione - Controllo angolazione aletta
- 22 Impostazione funzione - Controllo zona
- 23 Impostazione funzione – Griglia di elevazione
- 24 Impostazione funzione - Pulizia automatica

- Impostazione funzione Impostazione automatica per Pulizia Robot
- 26 Impostazione funzione - Pulizia segno filtro

25

- 27 Impostazione funzione - Blocco bambini
- 28 Impostazione funzione - Variazione ora attuale
- 29 Impostazione funzione – Variazione temperatura
- 30 Impostazione funzione - Consumo di energia
- 31 Impostazione funzione - Informazioni modello unità Interna/Esterna
- 33 Impostazione funzione - Modalità di punto di Accesso del modulo WLAN (Wireless LAN)
- 34 Programmazione - Pianificazione semplice
- 35 Programmazione - Pianificazione Sleep
- 36 Programmazione - Pianificazione AC-CESO
- 37 Programmazione - Pianificazione SPENTO
- 38 Programmazione - Pianificazione settimanale
- 40 Programmazione - Pianificazione vacanze
- 41 Manuale utente prodotto ventilazione -Aria condizionata e ventilazione combinate
- 42 Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione -Funzionamento combinato con ventilazione generale
- 43 Manuale utente Prodotto ventilazione -Funzionamento singolo con ventilazione generale
- 44 Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione -Funzionamento combinato con ventilazione a espansione diretta
- 45 Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione -Funzionamento singolo con ventilazione a espansione diretta

- 46 Operazioni aggiuntive prodotto ventilazione - Rapido / Risparmio Energetico
- 47 lazione
- Ventilazione
- Prodotto Ventilazione
- 50 Prodotto Ventilazione - Velocità Ventola
- 51 Azionamento diverse modalità
- 52 Autodiagnosi per la risoluzione dei problemi
- 52 Funzione compensazione in caso di interruzione
- 53 Avvertenza del cambio dell'olio

## 54 ISTRUZIONI DI INSTAL-LAZIONE

- Controllo gruppo 56
- 57 Impostazione installatore - Approccio modalità impostazione installatore
- 61 Impostazione installatore - Esecuzione test
- 62 Impostazioni Installatore - Indirizzo di Impostazione di Comando Centrale
- 63 Impostazioni installatore - Impostazione ESP
- 65 Impostazioni installatore - Termistore
- 66 Impostazioni installatore - Selezione altezza soffitto
- 67 Impostazioni installatore- Procedura per l'impostazione della pressione statica
- 68 Impostazioni installatore - Impostazione Telecomando Principale / Secondario
- 69 Impostazioni installatore - Impostazione override Principale / Secondario
- Impostazioni installatore Im-70 postazione modalità dry contact
- 71 Impostazioni installatore - Stato zona
- 72 Impostazioni installatore - Passaggio

da Celsius / Fahrenheit

- 73 Impostazioni installatore - Impostazione tipo di zona
- 74 Impostazioni installatore - Impostazione numero zona

75

- Impostazioni installatore Impostazione controllo Celsius
- 76 Impostazioni installatore - Impostazione riscaldatore di emergenza
- 78 Impostazioni Installatore - Impostazioni controllo funzione per Controllo Gruppo
- 79 Impostazioni Installatore - Impostazioni Funzione Opzione
- 80 Impostazioni Installatore - Controllo indirizzo unità interna
- 81 Impostazioni Installatore - Impostazioni per Rilevatore di perdita refrigerante
- 82 Impostazioni installatore- Procedura per l'impostazione della pressione statica
- 83 Impostazioni Installatore - Funzionamento ventola in modalità raffreddamento e condizioni termiche off
- 84 Impostazioni Installatore - Impostazioni controllo riscaldatore primario
- 85 Impostazioni Installatore - Condizionatore d'aria Funzionamento ventola sincronizzato con ventilazione
- 86 Impostazioni Installatore - Impostazione avvio automatico unità interna
- 87 Impostazioni Installatore - Impostazione tempo di durata occupazione
- 88 Impostazione installatore - Impostazione per contatto pulito semplice
- 89 CHECKLIST PRIMA DI COMUNICARE UN **GUASTO**

ITALIANO

- Impostazioni Funzione Prodotto Venti-
- 48 Impostazioni Pianificazione Prodotto
- 49 Funzioni Impostazione Installatore
- Funzioni Impostazione Installatore

## DESCRIZIONE DELLE PARTI



Finestre Visualizzazione Funzionamento: Mostra lo stato di funzionamento e le impostazioni Tasto di ventilazione:Per funzionamento combinato di aria condizionata e ventilatore Tasto di impostazione delle funzioni:Per selezionare la funzione di operazioni aggiuntive Tasto filusso d'aria: Per selezionare i flussi dell'aria Tasto funzione secondaria: Per selezionare la funzione di operazioni aggiuntive Tasto pianificazione: Per programmare di orari

Tasto Su/Giù/Sinistra/Destra: Per cambiare le impostazioni nel menu

Tasto temperatura stanza: Per controllare la temperatura interna

Tasto ESC: Per uscire dal menu

RicevitoreTelecomando Wireless

Tasto Imposta/Annulla: Per salvare le impostazioni nel menu

Tasto controllo temperatura: Per cambiare la temperatura desiderata Tasto velocità ventola: Per selezionare la velocità della ventola Tasto Acceso/Spento: Per accendere/spegnere con un telecomando Tasto selezione modalità: Per selezionare la modalità di funzionamento

#### Accessori



Cavo collegamento 1

FA 10m





Vite (4 EA) Manuale utente / Installazione

Etichetta informativa (8EA-8Lingue)

## **ISTRUZIONI UTENTE**

### Funzionamento standard - Raffreddamento Standard

Una brezza fresca e piacevole rinfresca la stanza.



## Premere il tasto 🕑 sul telecomando per cominciare a rinfrescare.

- La temperatura iniziale per rinfrescare è preimpostata a 18°C.
- La temperatura desiderata può essere raggiunta per 1°C o 0,5°C a seconda del tipo di Unità Interna.

## Premere il tasto 🚊 per impostare la temperatura desiderata al di sotto della temperatura interna.

- Premere il tasto 🖉 per visualizzare la temperatura interna.
- \* Se viene impostata una temperatura desiderata superiore alla temperatura della stanza, non uscirà aria fredda ma funzionerà solo la ventola.

Durante il funzionamento premere il tasto 💿 per smettere di raffreddare.

#### Cos' è la funzione di ritardo di 3 minuti?

Dopo aver interrotto il raffreddamento l'aria fresca non potrà uscire immediatamente per proteggere il compressore. Dopo 3 minuti, l'aria fredda fuoriuscirà quando il compressore si attiverà.

- L'intervallo di temperatura desiderata è 18°C~30°C per il raffreddamento.
- La differenza ideale fra temperatura interna ed esterna è di 5°C.

## Funzionamento standard - Raffreddamento Super

Raffredda più intensamente e più in fretta.



Premere il tasto 🕑 per accendere il gruppo interno.

Premere il tasto 🚍 durante il raffreddamento per passare a "Po" e avviare il raffreddamento Super.

\* Alcune unità avviano il raffreddamento super dopo la brezza super.

Premere il tasto = durante il funzionamento per annullare il raffreddamento super ed attivare la velocità della ventola in modo automatico.



Temperatura desiderata: **P**<sub>0</sub> (temperatura effettiva 18°C) Velocità ventola : Brezza super Direzione brezza: posizione raffreddamento

Avviare per abbassare la temperatura interna rapidamente.

\* Alcune unità non hanno funzione raffreddamento super.

## Funzionamento standard – Modalità riscaldamento

Una calda brezza fuoriesce nella stanza.



ISTRUZIONI UTENTE

Premere il tasto 🕑 nel telecomando e premere il tasto 🔤 per selezionare il riscaldamento.

- La temperatura iniziale per il riscaldamento è pre-impostata a 30°C.

- La temperatura desiderata può essere raggiunta per 1°C o 0,5°C a seconda del tipo di Unità Interna.

## Premere il tasto 😳 per impostare la temperatura desiderata al di sopra della temperatura interna.

- Se la temperatura interna è superiore alla temperatura desiderata, l'aria calda non fuoriesce e funziona solo la ventola. (Premere il tasto 🛱 per visualizzare la temperatura interna.)

Premere il tasto 🕑 durante il funzionamento per annullare il riscaldamento.

- L'intervallo della temperatura desiderata per il riscaldamento è 16°C~30°C.
- Il riscaldamento si applica solamente ai modelli raffreddamento/riscaldamento. Il riscaldamento non funziona nei modelli solo raffreddamento.

#### ISTRUZIONI UTENTE 11

## Funzionamento standard – Modalità deumidificatore

Rimuove l'umidità rinfrescando delicatamente.



#### Premere il tasto 🙆.

#### Premere il tasto 🔤 per selezionare Deumidifica.

- Durante la deumidificazione la temperatura non può essere modificata.

### Premere il tasto impiù volte per regolare il flusso dell'aria MINIMA $\rightarrow$ BASSO $\rightarrow$ MED $\rightarrow$ ALTO $\rightarrow$ AUTO.

- La velocità iniziale della ventola in modalità deumidificatore è "Basso".

- Utilizzando questa funzione nelle stagioni piovose o in presenza di elevata umidità, è possibile far funzionare simultaneamente modalità raffreddamento e deumidificazione per rimuovere l'umidità in maniera efficace.
- Il menu delle velocità delle ventole può variare a seconda del tipo di prodotto.

## Funzionamento standard - Modalità deumidificatore Monsone

Questa è una funzione di deumidificazione specifica alla regione dei monsoni.



#### Premere il tasto 🕛.

#### Premere il tasto 🔤 per selezionare Deumidifica.

- Durante la deumidificazione la temperatura non può essere modificata.

#### Premere il tasto m più volte per regolare il flusso dell'aria MINIMA $\rightarrow$ BASSO $\rightarrow$ MED $\rightarrow$ ALTO $\rightarrow$ AUTO.

- La velocità iniziale della ventola in modalità deumidificatore è "Basso".

 Utilizzando questa funzione nelle stagioni piovose o in presenza di elevata umidità, è possibile far funzionare simultaneamente modalità raffreddamento e deumidificazione per rimuovere l'umidità in maniera efficace.

• Il menu delle velocità delle ventole può variare a seconda del tipo di prodotto.

### Funzionamento standard – Modalità ventola

Immette aria nella stanza non immetendo aria fredda.



Premere il tasto 🕑.

Premere il tasto 🔤 per selezionare il modo di funzionamento di deumidificazione.

 $\label{eq:premere} \mbox{Premere il tasto} \stackrel{\mbox{\tiny imp}}{=} \mbox{più volte per regolare la forza del vento MINIMA} \rightarrow \mbox{BASSO} \rightarrow \mbox{MED} \rightarrow \mbox{ALTO} \rightarrow \mbox{AUTO}.$ 

- Il compressore non funziona nella modalità Ventola.

• La modalità ventola immette aria alla temperatura della stanza, non immettendo aria fresca.

- Fa circolare aria nella stanza immettendo aria a temperatura della stanza.
- Il menu delle velocità delle ventole può variare a seconda del tipo di prodotto.

## Funzionamento standard – Modalità automatica

Seleziona automaticamente una modalità operativa.



Premere il tasto 🙆.

Premere il tasto 🔤 per selezionare la Modalità intelligenza artificiale.

La temperatura può essere regolata come illustrato di seguito per i modelli raffreddamento/riscaldamento.



Per i modelli solo raffreddamento premere il tasto  $\stackrel{()}{\cup}$  per regolare l'intervallo di temperatura '-2'~2' partendo da '0'.



#### In modalità automatica.

- È possibile utilizzare il tasto
- Se non funziona come desideri, puoi selezionare l'altra modalità di funzionamento manualmente.

### Funzionamento standard - Impostazione Temperatura /Controllo temperatura stanza

#### Impostazione temperature

La temperatura può essere controllata facilmente dal punto di impostazione desiderato.



#### Premere il tasto di controllo temperatura per selezionare la temperatura desiderata.

	$\frown$	
	$\sim$	
1		
	TEMP	
	$\sim$	

Premere il tasto per aumentare la temperatura di 1°C.

Tenere premuto il tasto per aumentare la temperatura di 1°C automaticamente.

Premere il tasto per diminuire la temperatura di 1°C. Tenere premuto il tasto per diminuire la temperatura di 1°C automaticamente.

• Temperatura stanza: mostra la temperatura attuale

• Temperatura impostata: mostra la temperatura interna impostata da un utente

#### In modalità raffreddamento

Se la temperatura desiderata è maggiore della temperatura interna, il raffreddamento non funziona. La temperatura desiderata deve essere inferiore alla temperatura ambiente.

#### In modalità riscaldamento (modelli raffreddamento/riscaldamento)

Se la temperatura desiderata è inferiore alla temperatura interna, il riscaldamento non funziona. La temperatura desiderata deve essere superiore alla temperatura ambiente.

#### Controllo temperatura ambiente

#### Premere il tasto 🖹 per mostrare la temperatura attuale

- Ritorna alla temperatura desiderata dopo circa 5 secondi.

- \* La temperatura percepita e la temperatura interna visualizzate sul telecomando potrebbero non essere identiche a causa di una distribuzione non uniforme nello spazio in cui l'unità è installata.
- L'intervallo di temperatura desiderata è 18°C~30°C per il raffreddamento e 16°C~30°C per il riscaldamento.
- La differenza ideale fra temperatura interna ed esterna è di 5°C.

## Funzionamento Standard – Velocità ventola /Flusso dell'aria

#### Velocità del ventilator

La velocità della ventola può essere facilmente regolata al punto di impostazione desiderato.



## Premere il tasto im per selezionare la forza del vento desiderata.

Premere il tasto m ripetutamente per regolare la forza del vento MINIMA  $\rightarrow$  BASSO  $\rightarrow$  MED  $\rightarrow$  ALTO $\rightarrow$  SUPER  $\rightarrow$  AUTO.

- Il menu delle velocità delle ventole può variare a seconda del tipo di prodotto.
- Consultare il manuale prodotto per maggiori dettagli.

Es) Selezione velocità ventola

					-	
tolo				HIGH	-	
luia				-	-	_
			MED	-	-	_
			-	-	-	_
		LOW	-	-	-	_
		-	-	-	-	
	SLOW	-	-	-	_	
	_	-	-	_	_	AUTO

#### Flusso dell'aria

La direzione del vento può essere facilmente regolata al punto di impostazione desiderato.

#### Premere il tasto 🖾 per selezionare la direzione del vento desiderata.

- Premere il tasto Flusso dell'aria per selezionare la direzione del vento ideale → Su/Giù/Sinistra/ Destra→Sinistra/Destra → Su/Giù.
- Il menu delle direzioni del vento può variare a seconda del tipo di prodotto.
- Consultare il manuale prodotto per maggiori dettagli

Es) Selezione direzione del vento

Flusso dell'aria	Finestra di visualizzazione telecomando
Vento ideale	æ
Su/Giù/Sinistra/Destra	(ACCESO simultaneamente)
Sinistra/Destra	⇐⇒
Su/Giù	$\widehat{\mathbf{Q}}$

## Funzione secondaria - Purificazione Plasma

La funzione purificazione aria pulisce l'aria nella stanza.





- \* L'icona 🗳 viene visualizzata durante l'im-
- postazione e scompare nel caso opposto.

## Premere il tasto ESC per uscire dalla modalità setup.

- Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- \* Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione Purificazione aria in quanto si tratta di una funzione accessoria.
- \* La purificazione dell'aria è disponibile solo con l'unità in funzione.
- \* Se si desidera attivare solo la purificazione aria premere il tasto Funzione secondaria in modalità ventola e selezionare Purificazione Plasma.

## Funzione secondaria - Raffreddamento a risparmio energetico

Il raffreddamento a risparmio energetico è una funzione per migliorare la capacità di risparmio energetico ed il comfort regolando la temperatura desiderata in modalità raffreddamento.



## Premere il tasto 📰 più volte fino a quando non compare l'icona 😇.

Premere il tasto 🚋 quando l'icona 😇 lampeggia per impostare o annullare la funzione Risparmio energetico.

#### Premere il tasto ESC dopo il setup.

- Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

La funzione Risparmio energetico è disponibile solo in modalità raffreddamento.
 Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione Risparmio energetico.

## Funzione secondaria – Impostazioni manuali per Pulizia Robot

Pulizia Robot è una funzione per cui un pulitore integrato effettua automaticamente una pulizia del filtro quando il condizionatore funziona durante le ore programmate. Questa funzione può essere impostata entro 30 secondi dopo lo spegnimento dell'unità.



## Premere il tasto 🔤 più volte fino a quando non compare l'icona 🕼.

Premere il tasto 📾 quando l'icona 🕞 lampeggia per impostare o annullare la funzione Pulizia Robot.

- \* L'icona 🕞 viene visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.
- \* L'icona Pulizia Robot scompare automaticamente al termine della pulizia.
- \* Per annullare la funzione Pulizia Robot manualmente, premere il tasto Funzione secondaria più volte fino alla modalità Pulizia Robot nel menu, e premere il tasto 🔚 per annullare la funzione Pulizia Robot.

#### Premere il tasto ESC dopo il setup.

- \* Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione Pulizia Robot.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Funzione secondaria - Riscaldatore elettrico

Si tratta di una funzione che amplifica la capacità di riscaldamento attivando un riscaldatore elettrico in modalità riscaldamento. Questa funzione può essere impostata solo in modalità riscaldamento.



## Premere il tasto 🗮 più volte fino a quando non compare l'icona <u>W</u>. Accendere/spegnere il riscaldatore elettrico premendo il tasto 🚍.

#### Premere il tasto ESC dopo il setup.

- ✤ Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ❀ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

• La funzione riscaldamento è una funzione aggiuntiva e funziona solo nei modelli selezionati.

 L'unità interna con la funzione Riscaldamento Ausiliario Impostata mostra automaticamente l'icona (0) durante il FUNZIONAMENTO DEL RISCALDATORE AUSILIARIO.

Quando si utilizza un'unità esterna non del tipo recupero calore, il riscaldatore di emergenza può essere acceso per riscaldamento e raffreddamento simultaneo. Per raffreddamento e riscaldamento simultaneo, l'unità interna con riscaldatore di emergenza deve essere SPENTA.

Il riscaldatore di emergenza può essere acceso mentre è in errore in caso di emergenza.

Se il riscaldatore di emergenza è acceso anche se in errore, sul display LCD viene mostrata l'icona del riscaldatore elettrico con un codice di errore

- ✤ Eccezione: Codice errore 1, 3, 9, 10
- \* Se la modalità precedente dell'Unità interna è FREDDO, SECCO o SOLO VENTOLA, il riscaldatore deve essere acceso manualmente.



## Funzione secondaria - Umidificatore

È una funzione per azionare l'umidificatore integrato quando l'aria della stanza è secca.



## Premere il tasto $\stackrel{\mbox{\tiny IM}}{\longrightarrow}$ più volte fino a quando non appare l'icona Umidificatore $\stackrel{\mbox{\tiny CP}}{\searrow}.$

## Accendere/spegnere l'umidificatore premendo il tasto .

#### Premere il tasto ESC dopo il setup.

- Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

• Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di umidificatore.

## Funzione secondaria – Anti zanzare

Solo i prodotti che includono la funzione anti zanzare possono utilizzarlo.



## Premere il tasto 📰 più volte fino a quando non appare l'icona anti-zanzare 😿 .

#### Accendere/spegnere la funzione anti zanzare premendo il tasto 🚟 .

\* L'icona nu visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.

#### Premere il tasto ESC dopo il setup.

- Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

• Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione anti-zanzare.

## Funzione secondaria - Raffreddamento Himalaya

Solo i prodotti con la funzione Raffreddamento Himalaya possono usarla.



#### Premere il tasto 📰 più volte fino a quando non appare l'icona raffreddamento Himalava 🦉.

#### Accendere/ Spegnere la funzione raffreddamento Himalaya premendo il tasto 📖 .

\* L'icona A\* viene visualizzata durante l'impostazione e scompare nel caso opposto.

#### Premere il tasto ESC dopo il setup.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

· Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione raffreddamento Himalaya.

## Impostazione funzione – Controllo angolazione aletta

È possibile regolare l'angolazione del flusso dell'aria.



#### Premere il tasto 💿.





#### Selezionare il numero aletta utilizzando il tasto < >.

- \* Numero aletta: No.1, No.2, No.3, No.4, TUTTO, Standard.
- L'aletta selezionata si attiva. Verificare gual è l'aletta attiva.
- Selezionare "Tutte" per programmare l'angolazione di tutte le alette.
- Selezionare 'Standard' per programmare le impostazioni predefinite della fabbrica.

#### Selezionare l'angolazione dell'aletta utilizzando il tasto 🖂 🖂

- L'intervallo di impostazione dell'angolazione delle alette può essere modificato a 5 livelli o 6 livelli in base al prodotto.
- Quando viene selezionato 'Standard' per il numero di aletta, l'angolazione dell'aletta non si muove.

#### Programmare le angolazioni per le alette rimanenti uguale a quella precedente.

\* Alcuni prodotti includono solo le alette No.1 e No.2.

#### Premere il tasto Esci per uscire dopo il setup.

- \* Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup. esce dalla modalità setup automaticamente.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.













### Impostazione funzione – Controllo zona

Attraverso il suo utilizzo è possibile accendere/spegnere le zone.



୍ଦ

ZONE 1 2 3 4

ZONE 1 2 3 4 ALL STD

ZONE 1234



Premere il tasto < > per selezionare la zona che si desidera accendere/spegnere.

Premere il tasto 📖 per accendere/spegnere zona.

Premere il tasto ≤ ⊵ per selezionare altre zone se si vuole. Quindi premere il tasto per accendere/ spegnere quella zona come indicato in precedenza.

Premere il tasto [ESC] per uscire o il sistema uscirà automaticamente se non riceve indicazioni per 60 secondi.

\* Quando si esce senza premere il tasto set, il valore modificato non viene applicato.



Questa funzione serve ad attivare la griglia di sollevamento per pulire il filtro dell'unità interna.



Premere il tasto ⊚ più volte fino a quando l'icona ≑ non lampeggia.

€ urjoown(etop



Quando la griglia di sollevamento scende fino al punto desiderato, passare all'icona 'Stop' utilizzando il tasto ( ) e premere il tasto ( ) per arrestare la griglia di sollevamento .



Quando la pulizia del filtro è conclusa, fissare il filtro alla griglia e passare all'icona SU utilizzando il tasto (



#### Premere il tasto ESC per uscire dopo il setup.

- # Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità griglia di sollevamento automaticamente.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
  - La funzione griglia di sollevamento è disponibile solo nell'unità interna con una griglia di sollevamento integrata.

#### Impostazione funzione – Pulizia automatica

La funzione auto pulizia serve per rimuovere umidità o muffa dopo lo spegnimento del sistema di raffreddamento asciugando l'interno dell'unità interna.



Premere il tasto ⓒ più volte per selezionare Pulizia Automatica nel menu. Apparirà l'icona 肁 e lo stato attuale dell'icona ABILITA o DISABILITA lampeggerà.

Passare ad ABILITA utilizzando il tasto < ≥ quindi l'icona ABILITA lampeggerà. Premere il tasto per impostare la funzione pulizia automatica.



Quando si torna a DISABILITA premere il tasto ⊲ ⊵ per selezionare l'icona DISABILITA. Quindi premere il tasto per annullare la funzione di pulizia automatica.

#### Premere ESC per uscire dopo il setup.

- ✤ Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

• Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di asciugatura automatica.

#### Impostazione funzione - Impostazione automatica per Pulizia Robot

Pulizia Robot è una funzione per cui un pulitore integrato effettua automaticamente una pulizia del filtro quando il condizionatore funziona durante le ore programmate. Programma la funzione pulizia robot in modalità manuale o automatica.



Premere il tasto 💿 più volte fino a quando l'icona 🕞 non lampeggia.

Passare all'icona AUTO utilizzando il tasto ≤ > e premere il tasto 🖾 per selezionare la funzione pulizia automatica che robot.



Quando si ritorna alla pulizia robot manuale, premere il tasto ( ) per passare all'icona MAN-UALE e premere il tasto i per selezionare la funzione manuale di pulizia robot.

#### Premere il tasto ESC per uscire dopo il setup.

- ✤ Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

• Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione Pulizia Robot.

## Impostazione funzione – Blocco bambini

Questa funzione serve a bloccare i tasti per evitare che i bambini o altri li usino senza criterio.



Premere il tasto ⓒ più volte fino a quando l'icona ᠿ non lampeggia. Passare all'icona ᠿ utilizzando il tasto 云 오. L'icona ᠿ lampeggerà, premere il tasto per impostare la funzione di blocco.

Per annullare la funzione di blocco, premere il tasto  $\leq >$  per passare all'icona raccia con racc

#### Premere il tasto ESC per uscire dopo il setup.

- ✤ Se non viene selezionato nessun tasto per circa 60 secondi dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Impostazione funzione – Pulizia segno filtro

Questa funzione serve ad annullare l'indicatore filtro per la pulizia del filtro dell'unità interna.



## Premere il tasto 💿 più volte fino a quando l'icona 😰 non lampeggia.



Se il sistema include una funzione che mostra il tempo rimanente fino alla pulizia del filtro successiva, mostrerà il tempo rimanente nella sezione orario attuale.

#### Quando l'indicatore della pulizia filtro lampeggia, premere il tasto 🔅 per cancellare il segnale di pulizia filtro.

- La presenza di polvere nel filtro può ridurre l'efficienza di riscaldamento/raffreddamento e causare elevati consumi elettrici. Pertanto si raccomanda di pulire il filtro quando indicato dal sistema.
- \* L'indicatore di pulizia filtro viene automaticamente cancellato dopo un determinato periodo di tempo.

#### Impostazione funzione - Variazione ora attuale

Premere il tasto © più volte per selezionare le impostazioni dell'ora nel menu. Apparirà l'icona

18° [

⊙~ **1200** 

Passare a 'Giorno' utilizzando il tasto < >. 0m 1200 Premere il tasto v dopo aver impostato il giorno per passare alla modalità di impostazione 'AM/PM'. ⊙∞ 1200 Premere il tasto IN IVI per impostare 'AM/PM'. ⊕<u></u> ⊪ 1200 Passare alla sezione 'Ora' utilizzando il tasto <>>. La sezione 'Ora' ©∾ 1200 lampeggia. Om 300 Premere il tasto 🖂 🖂 per impostare l'ora attuale. олибное чер тон на се Флян **300** Passare alla sezione 'Minuti' utilizzando il tasto <> >. \_C<sup>™</sup>M La sezione "Minuti" lampeggia.

"Impostazione Orario" e il giorno della settimana lampeggerà nella sezione orario attuale.

Premere il tasto 🔿 🗹 per impostare i minuti attuali.

## Quando l'impostazione di giorno/ora/minuti è terminate, premere il tasto 🖾 per completare l'impostazione dell'ora attuale.

статичения на се

- Premendo altri tasti durante l'impostazione dell'ora attuale, tutte le modifiche effettuate verranno annullate e si uscirà dalla modalità impostazione ora.
- \* Se non si seleziona il tasto 🚟 prima di uscire, le variazioni non verranno applicate.

#### Impostazione funzione - Variazione temperatura

La variazione di temperatura è una funzione che serve a cambiare automaticamente la temperatura fra riscaldamento/raffreddamento in base alla temperatura nella modalità di funzionamento Automatico.



Premere il tasto i più volte per selezionare la funzione di cambio temperatura nel menu. Apparirà l'icona (Buro e la temperatura modificata lampeggerà nella sezione di visualizzazione temperatura.

Premere il tasto 🖂 🖂 per cambiare il valore della temperatura impostato.

✤ Intervallo cambio di temperatura: programmabile fra 1 e 7.

#### Quando appare la temperatura desiderata, premere il tasto 📾 per completare l'impostazione. Premere il tasto 📧 per uscire dopo il setup.

- # Se non vengono premuti tasti per circa 1 minuto dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- \* Questa funzione è disponibile solo per il sistema raffreddamento/riscaldamento.

#### Esempio di Cambio Temp

#### Condizioni

- 1) Modalità: Funzionamento automatico
- 2) Temperatura desiderata: 22°C
- 3) Temperatura di variazione: 3°C



Se ricade nelle condizioni descritte qui sopra, funzionerà come mostrato nel grafico.

## Impostazione funzione - Consumo di energia



Premere il tasto 💿 più volte per selezionare il consumo energetico nel menu. Appare l'icona 📲 e nella sezione che mostra orario e temperatura attuali, viene visualizzato il consumo di energia accumulato.

#### Premere ESC per uscire.

Se non vengono premuti tasti per circa 1 minuto dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.

Es) quando il consumo di energia accumulato è 3248,7 kWh



- Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di visualizzazione di consumo energetico.
- · Questa funzione è disponibile solo quando il PDI è installato.

### Impostazione funzione - Informazioni modello unità Interna/Esterna



Premere il tasto () più volte per selezionare le informazioni sul modello dell'unità interna/esterna nel menu.

Appare l'icona (i) e nella sezione di visualizzazione della temperatura vengono visualizzate le informazioni sul modello dell'unità interna/esterna.

#### Premere ESC per uscire.

Se non vengono premuti tasti per circa 1 minuto dopo il setup, esce dalla modalità setup automaticamente.

Es) Informazioni modello



 Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di informazioni sul modello unità interna/esterna. <Tabella informazioni Modello Unità Interno/Esterno>

Categoria	Valori display										
l Inità es-	No.	N	Nodello	No.		M	lodello	No.		Mod	ello
terna	0	I	Multi-V	1		I	Multi	2		Sing	olo
	No.	Ν	Nodello	No.		M	lodello	No.		Mod	ello
	0		CST	5		Ven a es c	tilazione pansione liretta	А	t	Kit idr empe me	o per ratura dia
Unità in-	1	C	Canalina	6		C	onsole	В	t	Kit idr empe alt	o per rature :a
terria	2		CVT	7		Pa	cco sin- golo	С		Vetr	ina
	3		PAC	8		Ven ge	tilazione enerale	D		VA	ΗU
	4		RAC	9		Д	WHP	E		FA	U
		NI	0 :0	NI	0		N	o :	NI		
		NO.	Capacita	INO.	Capa	acita	NO.	Capacita	NO.	. Ca	pacita
	Multi-V	1	5K 7L	5	10	DK DV	8	30K		-	70K
		2	QL OL	6	2/	1k	^	421	F		-
		3	12k	7	28	Rk	B	54k	F		
	Multi	0	5k	4	12	2k	8	20k	C		
Capacità		1	7k	5	14	1k	9	24k	D		-
		2	8k	6	15	ōk	A	30k	E		-
		3	9k	7	18	3k	В	36k	F		-
		0	9k	4	24	1k	9	54k	55k		-
	Singala	1	12k	5	30	)k	А	60k	62k		-
	Singolo	2	18k	6	36	6k	В	70k	-		-
		3	21k	7	42	2k	С	85k	-		-

## Impostazione funzione – Modalità di punto di Accesso del modulo WLAN (Wireless LAN)

Questa funzione consente di utilizzare il modulo WLAN (Wireless LAN) collegato al prodotto in modalità punto di accesso.

Questa funzione è disponibile in determinati modelli per l'applicazione del modulo WLAN. Per informazioni sulla disponibilità della funzione, consultare il manuale di installazione del prodotto.



### Premere ripetutamente 🙆 il tasto finché sullo schermo non viene visualizzato "AP"

Premereil tasto 🚟.

\* Al termine, la modalità installazione viene chiusa automaticamente.

#### Quando il modulo WLAN viene eseguito in modalità punto di accesso, "AP" lampeggia sullo schermo del telecomando con cavo.

 - Ci vorranno circa cinque (5) secondi prima che il modulo WLAN funzioni in modalità punto di accesso.

- Se il modulo WLAN non è installato, la modalità punto di accesso non può essere utilizzata.

## Programmazione - Pianificazione semplice

È possibile programmare una semplice funzione di prenotazione per arrestare il sistema in funzione o per avviare il sistema quando è spento.



Premere 💿 il tasto di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

Premere il tasto () più volte per selezionare 'SEMPLICE.' L'icona SIMPLE lampeggia e viene visualizzato l'orario programmato '0'. SIMPLE hr.

Premere il tasto ∧ ∨ per programmare l'orario pianificato. L'orario pianificato può essere programmato da 1 a 7 ore.



#### Premere il tasto 🚟 quando la programmazione semplice è conclusa.

- Quando l'impostazione della pianificazione è conclusa, nella parte basso dello schermo LCD viene visualizzata l'icona [SIMPLE].

#### Premere ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

#### Per la programmazione semplice, se l'orario pianificato scade, il sistema si avvia o si arresta automaticamente.

## Programmazione – Pianificazione Sleep

Pianificazione Sleep è una funzione per cui il condizionatore funziona in modalità sleep o si arresta dopo un certo periodo di tempo se state dormendo. Se la modalità sleep viene programmata dopo la connessione a un ventilatore, ed entro un periodo dopo il funzionamento in modalità sleep, solo la modalità sleep verà annullata.



Premere il tasto 💿 di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

Premere il tasto () più volte per selezionare 'SLEEP'. L'icona () lampeggia e appare l'orario programmato.



Premere il tasto A v per programmare l'orario pianificato. L'orario pianificato può essere programmato da 1 a 7 ore.



Premere il tasto 📖 quando la programmazione SLEEP è terminata.

#### Premere ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ℁ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- Quando la pianificazione Sleep viene annullata, l'icona SLEEP scompare.



Impostare una quantità moderata di tempo per la modalità SLEEP. (Un eccessivo raffreddamento è dannoso per la salute.)

- La temperatura desiderata sul telecomando e sull'unità potrebbe non essere identica perché la modalità SLEEP funziona automaticamente regolando la temperatura desiderata per un raffreddamento piacevole.
- Alcuni prodotti con un controllo della temperatura per 0,5°C prevede una pianificazione OFF invece che SLEEP.

## Programmazione - Pianificazione ACCESO

Si ACCENDE automaticamente all'orario programmato.



	Que 1500

Premere il tasto 💿 di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

Premere il tasto 💿 più volte per selezionare 'ACCESO'. L'icona 'ACCESO' e l'icona 'AM' lampeggiano.	
Impostare 'AM/PM' utilizzando il tasto $\vartriangle \bigtriangledown$ ).	
Passare a 'Ora' utilizzando il tasto ເ⊲ ⊳ e	
impostare 'Ora' utilizzando il tasto ⊼ ⊙.	
Passare a 'Minuti' utilizzando il tasto ⊲ ⊵,	
impostare i minuti utilizzando il tasto ⊼ ⊻.	

#### Premere il tasto 📖 guando la pianificazione ACCESO è completa.

#### Premere [ESC] per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati. - Quando l'impostazione della pianificazione è completa, nella parte basso dello schermo LCD appare l'icona ON e il sistema si attiverà ad un orario programmato.
- Quando la programmazione ACCESO è annullata, l'icona on scompare.

## Programmazione – Pianificazione SPENTO

Si SPEGNE automaticamente all'orario programmato.



Premere il tasto i programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

Premere il tasto i più volte per selezionare 'SPENTO'. L'icona 'OFF' e 'AM' lampeggiano.

RESERVATION. ©™ 1200

\* È possibile programmare 'AM/PM', 'Orar' e 'Minuti ' allo stesso modo della pianificazione AC-CESO.

#### Premere il tasto 🛲 guando la pianificazione SPENTO è terminata.

#### Premere ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- Quando l'impostazione della pianificazione è completa, nella parte inferiore dello schermo LCD appare l'icona OFF e il sistema si arresta all'orario programmato.
- Quando la pianificazione viene annullata appare l'icona OFF

## Programmazione – Pianificazione settimanale

È possibile programmare la pianificazione giornaliera per settimana. La pianificazione settimanale continua a funzionare fino a quando non viene annullata.



#### Premere il tasto 💿 di programmazione per accedere alla modalità di programmazione.

\* La pianificazione settimanale può prevedere 2 programmazioni al giorno e fino a 14 pianificazioni a settimana.

Es) Per programmare [② Martedì 11:30 AM ACCESO~ 12:30 PM SPENTO], seguire le istruzioni seguenti.

## Premere il tasto © più volte per selezionare 'SETTIMANALE'.

WEEKLY	5.00.25 1. ON
	J"

#### Selezionare 1 o 2 utilizzando il tasto 🖂 🗹.

È possibile programmare 2 pianificazioni al giorno come ad esempio SETTIMANALE 1, SETTI-MANALE 2.

Passare ad 'AM/PM' usando il tasto  $\bigtriangledown$  e selezionare AM/PM.

## Passare alla sezione 'Ora' nell'impostazione ACCESO usando il tasto $\ge$ .

- Questa sezione serve a programmare quando il condizionatore deve ACCENDERSI.









#### Cambiare l'orario utilizzando il tasto $\land$ $\lor$ .

- È possibile programmare 'Ora' da 1 ora fino a 12.



WEEKLY 2 METERNE 2 MEEKLY 2 ME

WEEKLY (2) SUN MON THE WED THU MI SH

WEEKLY

WEEKIN @

Passare alla sezione 'Minuti' nell'impostazione ACCESO utilizzando il tasto ⊵. Quando il tasto 'Minuti' lampeggia, premere il tasto Su/Giù per impostare i 'Minuti'.

## Passare alla sezione 'AM/PM' nell'impostazione SPENTO usando S.

 - L'impostazione AM/PM è uguale all'impostazione dell'orario di ACCESO.

## Passare alla sezione 'Ora' nell'impostazione SPENTO usando il tasto $\triangleright.$

- Questa sezione serve a programmare quando il sistema si SPEGNERÀ. Quando il tasto 'Ora' lampeggia impostare l 'Ora'
- \* Programmare 'Ora' e 'Minuti' nello stesso modo in cui si imposta l'orario di ACCESO.



Premere il tasto 📖 quando la programmazione settimanale è terminata.

#### Per la programmazione settimanale l'orario di SPENTO deve essere successivo a quello di ACCESO

\* Se si programma la temperatura utilizzando il tasto Su/Giù per la temperatura desiderata durante la pianificazione settimanale, il sistema si ACCENDERA' alla temperatura desiderata.

- Quando non viene programmata una temperatura desiderata, si accende automaticamente con la temperatura desiderata del funzionamento precedente.
- \* Per annullare tutte le pianificazioni settimanali programmate,
- Premere il tasto Imposta/Annulla quando l'icona WEEKLY lampeggia.
- \* Per annullare le pianificazioni settimanali singolarmente,
- Selezionare il giorno che si vuole annullare e impostare ora di ACCESO e di SPENTO identici, poi premere il tasto Imposta/Annulla.



< Descrizione Pianificazione Settimanale>

## Programmazione - Pianificazione vacanze

Il sistema si arresterà automaticamente a un giorno impostato.



Premere il tasto 💿 per entrare nella modalità di Programmazione Pianificazione.

Premere il tasto 💿 più volte per selezionare 'VACANZA'



#### Passare al 'Giorno' che si vuole impostare utilizzando il tasto </ >

SUN MON THE WED THU FRI SAT



#### 

LS/ Se Edited/veneral e programmato come vACANZA, EDN , VEN SCO



#### Premere il tasto ESC per uscire.

 - Una volta impostato come VACANZA, il sistema si arresterà automaticamente entro 1 ora anche dopo l'avvio del condizionatore, a meno che la pianificazione VACANZA non sia stata annullata.

## Manuale utente prodotto ventilazione – Aria condizionata e ventilazione combinate

#### È possibile controllare il sistema utilizzando un telecomando cablato per un'unità di aria condizionata interna combinata ad un ventilatore.

 Dopo l'accensione, il telecomando funziona dopo aver riconosciuto il sistema (per circa 30 secondi).



# Il metodo di connessione è identico a quello descritto nel manuale di istruzioni del condizionatore. (Vedere la pagina di Controllo Gruppo nel manuale del Telecomando.)

## Premere il tasto es sul telecomando cablato per entrare nella modalità di controllo ventilazione al fine di verificare il funzionamento del ventilatore.





Fig 2-1. Modalità condizionatore

Fig 2-2. Modalità ventilatore

#### Per ritornare alla modalità condizionatore, premere il tasto 'Vent' in modalità ventilazione.

- Se non si seleziona alcun tasto per più di 15 secondi in modalità ventilazione, il sistema passerà direttamente alla modalità condizionatore.
- \* I ventilatori includono ventilatori generali e ventilatori a espansione diretta.

## Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione – Funzionamento combinato con ventilazione generale

Può essere utilizzato solo quando condizionatore e ventilatore sono combinati. Questa funzione serve a raffreddare l'aria nella stanza utilizzando un ventilatore mentre il condizionatore è in funzione.



#### Premere il tasto will sul telecomando.

- Può essere utilizzato solo quando il condizionatore ed il ventilatore generale sono combinati.



Premere il tasto 🕑 in modalità Vent per avviare il ventilatore.

#### Premere il tasto 🔤 in modalità Vent per cambiare la modalità di funzionamento della ventilazione.

- Ogni volta che si preme il tasto la modalità cambia in base all'ordine dello scambio di Calore → normale → auto.
- # Sul display del telecomando appare solo quando è in modalità ventilazione, e viene visualizzata la temperatura desiderata quando ritorna alla modalità aria condizionata.

#### Premere il tasto 🔤 quando si è in modalità Vent per modificare la velocità della ventola.

- Ogni volta che si preme il tasto la velocità della ventola viene modificata secondo l'ordine basso  $\rightarrow$  alta  $\rightarrow$  super.
- Se è installato un sensore di CO2, la velocità della ventola può essere selezionata nell'ordine basso → alto→ super → auto.

#### Come passare alla modalità aria condizionata

- Conversione automatica: se non viene selezionato nessun tasto per 15 secondi nella modalità vent, il sistema passerà automaticamente alla modalità condizionatore.
- Conversione manuale: premere il tasto and nella modalità ventilazione per convertire manualmente.

## Manuale utente Prodotto ventilazione – Funzionamento singolo con ventilazione generale

Questa funzione serve a far circolare l'aria nella stanza utilizzando un ventilatore generale.



#### Premere il tasto 🕑 sul telecomando.

#### Premere il tasto 🔤 per convertire la modalità ventilazione.

Modalità Vent	Finestra di visualiz- zazione telecomando	Descrizione			
Scambio di calore		Far circolare l'aria nella stanza senza nessuna dispersione di calore			
Normale	[]	Far circolare l'aria nella stanza senza usare uno scambia- tore di calore elettrico			
Automatico	80	Far circolare l'aria nella stanza comparando automatica- mente la temperatura interna e quella esterna			

In caso di modalità di scambio termico, la finestra di visualizzazione comparirà come nell'immagine sottostante.

## $\left[ \begin{array}{c} \rightarrow \left[ \begin{array}{c} \neg \end{array} \right] \rightarrow \left[ \begin{array}{c} \rightarrow \end{array}$

## Premere il tasto 📟 quando si è in modalità Vent per modificare la velocità della ventola.

- Ogni volta che si preme il tasto la velocità della ventola viene modificata secondo l'ordine basso → alta → super.
- Se è installato un sensore di CO2, è possibile selezionare la velocità della ventola nell'ordine basso → alto → super → auto.

©∾ 1200

## Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione – Funzionamento combinato con ventilazione a espansione diretta

Può essere utilizzato solo quando il condizionatore e il ventilatore a espansione diretta sono interconnessi.



#### Premere il tasto wi sul telecomando.

Può essere utilizzato solo quando condizionatore e ventilatore sono combinati.



#### Premere il tasto 🕑 in modalità Vent per avviare il ventilatore.

Premere il tasto 🔤 in modalità Vent per modificazione la modalità ventilazione.

 Ogni volta che si preme il tasto la modalità cambia in base all'ordine dello scambio di Calore → normale → auto.

Sul display del telecomando appare solo quando è in modalità ventilazione, e viene visualizzata la temperatura desiderata quando ritorna alla modalità aria condizionata.

#### Premere il tasto 🔤 quando si è in modalità Vent per modificare la velocità della ventola.

- Ogni volta che si preme il tasto la velocità della ventola viene modificata secondo l'ordine basso  $\rightarrow$  alta  $\rightarrow$  super.

#### Come passare alla modalità aria condizionata

- Conversione automatica: se non viene selezionato nessun tasto per 15 secondi nella modalità vent, il sistema passerà automaticamente alla modalità condizionatore.
- Conversione manuale: premere il tasto esi nella modalità ventilazione per convertire manualmente.

# Manuale d'Uso Prodotto Ventilazione – Funzionamento singolo con ventilazione a espansione diretta

Questa funzione attiva il funzionamento della ventilazione con raffreddamento o riscaldamento nello stesso tempo usando lo scambiatore di calore presente nel prodotto ventilazione a espansione diretta.



### Premere il tasto 🙆 sul telecomando.

 Il funzionamento singolo del ventilatore a espansione diretta verrà visualizzato come mostrato in figura.

Premere il tasto ai in modalità Vent per cambiare la modalità di ventilazione.

- Ogni volta che si preme il tasto la modalità cambia in base all'ordine dello scambio di Calore → normale → auto

Modalità Vent	/ent Finestra di visualiz- zazione telecomando Descrizione			
Scambio di calore		Far circolare l'aria nella stanza senza nessuna dispersione di calore		
Normale	[]	Far circolare l'aria nella stanza senza usare uno scambia- tore di calore elettrico		
Automatico	RU	Far circolare l'aria nella stanza comparando automatica- mente la temperatura interna e quella esterna		

In caso di modalità di scambio termico, la finestra di visualizzazione comparirà come nell'immagine sottostante.

## $\left[ \begin{array}{c} \rightarrow \left[ \begin{array}{c} \neg \end{array} \right] \rightarrow \left[ \begin{array}{c} \rightarrow \end{array} \right] \rightarrow \left[ \left[ \begin{array}{c} \rightarrow \end{array} \right] \rightarrow \left[ \left[ \begin{array}{c} \rightarrow \end{array} \right] \rightarrow \left[ \left[$

# L'indicatore Seg 88 viene visualizzato quando funziona solo la ventilazione a espansione diretta mentre il condizionatore è SPENTO.

#### Premere il tasto 🔤 per convertire la modalità di funzionamento.

- Ogni volta che si preme il tasto la modalità cambierà nell'ordine raffreddamento → riscaldamento → auto → stop. Premere il tasto per cambiare la velocità della ventola .
- Ogni volta che si preme il tasto la velocità della ventola viene modificata secondo l'ordine basso --- alta --- super.
- \* Nel funzionamento singolo del ventilatore a espansione diretta, è possibile selezionare raffreddamento o riscaldamento e anche regolare la temperatura desiderata.
- Vedere funzionamento standard Impostazione temperatura per maggiori informazioni in merito alla regolazione della temperatura desiderata.

### Operazioni aggiuntive prodotto ventilazione – Rapido / Risparmio Energetico

Questa funzione serve a fornire la funzione ventilazione in maniera più efficiente impostando modalità rapido/risparmio energia nelle funzioni aggiuntive del ventilatore.



#### Rapido

Ventila rapidamente.

#### Premere il tasto 📰 in modalità Vent.

- La modalità ventilazione aggiuntiva converte in sequenza da Rapido a → risparmio energia.

#### Premere il tasto 🚐 quando l'icona 🎇 lampeggia sullo schermo di visualizzazione.





#### **Risparmio energetico**

Applica la funzione Risparmio energetico pur ventilando efficacemente.

#### Premere 🔤 nella modalità Vent.

La modalità ventilazione aggiuntiva converte in sequenza da Rapido a → risparmio energia.

#### Premere il tasto 📖 quando l'icona Risparmio energia lampeggia sullo schermo di visualizzazione.



#### Premere il tasto ESC per uscire.

- \* La modalità aggiuntiva di ventilazione generale e ventilazione a espansione diretta è identica.
- # Le impostazioni della modalità aggiuntiva per purificatore aria /riscaldatore/ umidificatore sono le stesse rispetto a quelle del condizionatore.

## Impostazioni Funzione Prodotto Ventilazione

La ventilazione si avvia dopo un ritardo.



#### Ritardo

La ventilazione si avvia dopo un ritardo.

#### Premere il tasto 💿.

Premere il tasto 🙆 più volte per passare al ritardo nel menu.

L'icona Cpelar viene visualizzata e lampeggia nella sezione visualizzazione di temperatura.



Cambiare il valore impostato per il ritardo utilizzando il tasto A

# L'intervallo per l'impostazione del ritardo: 00 ~ 60 (di minuto in minuto)

Premere il tasto 🚋 per completare le impostazioni quando viene visualizzato il valore desiderato per il ritardo.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

# Se non viene selezionato nessun tasto per 1 minuto dopo il setup, il sistema uscirà automaticamente. # Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

#### Blocco, pulizia filtro, impostazione orario, conversione di temperatura

⋇ Fare riferimento alla parte 'Impostazioni Funzione – Blocco Bambini' per la funzione di blocco.

- # Fare riferimento alla parte 'Impostazioni Funzione Alla parte 'Pulisci Indicazione Filtro' per la funzione di pulizia filtro.
- # Fare riferimento alla parte 'Impostazioni Funzione Alla parte 'Cambio Temperatura' per la funzione di Conversione temperatura.

#### Impostazioni Pianificazione Prodotto Ventilazione

#### **Pianificazione sleep**

È possibile programmare il funzionamento del ventilatore a un livello modarato mentre si dorme



Premere il tasto i per entrare nella modalità di programmazione pianificazione.

Premere il tasto i più volte per passare a SLEEP nel menu. L'icona [SLEEP] lampeggia e appare l'orario programmato.

Impostare l'orario della pianificazione usando il tasto NV. È possibile programmare l'orario pianificato da 1 a 12 ore.

Premere il tasto 📖 quando la pianificazione SLEEP è terminata.

#### Premere il tasto ESC per uscire

\* Se non viene selezionato nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, il sistema uscirà automaticamente. ✤ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati. - Una volta programmata la pianificazione, nella parte basso dell'LCD apparirà l'icona (\*).

RESERVATION	SUN MON TUE WED THU FM SAT
EEP	0 <u>0</u> M

S

- L'icona SLEEP scompare quando la pianificazione viene annullata.

#### Se viene programmata la pianificazione SLEEP il sistema funzionerà in modo moderato per il periodo pianificato.

#### Pianificazioni Semplice, ACCES, SPENTO, giorni della settimana, vacanze

\* Si prega di fare riferimento alla parte dell'Impostazione Pianificazioni del condizionatore per le Pianificazioni Semplice, ACCES, SPENTO, Giorni della settimana, vacanze.

## Funzioni Impostazione Installatore Prodotto Ventilazione



Premere il tasto veri per entrare nella modalità ventilazione.

#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Una volta entrati nella modalità impostazioni installatore, i valori dei dati programmabili vengono visualizzati in basso a destra dello schermo I CD.



 Alcune voci del menu potrebbero non apparire a seconda delle funzioni del prodotto, oppure hanno un nome diverso nel menu.

## ATTENZIONE

L'impostazione installatore è una modalità per impostare le funzioni dettagliate del telecomando.

Se la modalità impostazioni installatore è impostata in maniera errata, può causare quasto. lesioni o danni alla proprietà.

Deve essere impostato da un tecnico certificato, e guando viene installato da un tecnico non certificato o cambiato senza criterio, tutti i problemi sono responsabilità dell'installatore, e non forniamo assistenza gratuita.

## Funzioni Impostazione Installatore Prodotto Ventilazione - Velocità Ventola

Questa funzione serve a cambiare la velocità standard della ventola della ventilazione.



#### Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto i più volte per passare alle impostazioni della velocità ventola nel menu come di seguito.



Selezionare la modalità velocità ventola utilizzando il tasto 🖂 🖂



## Premere il tasto appen completare le impostazioni dopo aver selezionato la velocità della ventola standard.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- ✤ Se non viene selezionato nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, il sistema uscirà automaticamente.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Azionamento diverse modalità

L'azionamento in modalità diversa appare quando l'Unità Interna ha diverse modalità operative e più Unità Interne sono collegate a una singola unità esterna.

L'azionamento in modalità diverse non appare nei modelli sono raffreddamento.



Se un'unità interna viene forzata a funzionare in riscaldamento mentre più Unità Interne sono in modalità raffreddamento con una singola unità esterna, il sistema non funzionerà in modalità riscaldamento.

*		
æ		

Se un'unità interna viene forzata a funzionare in modalità raffreddamento o deumidificatore mentre più unità interne sono in funzionamento riscaldamento con una singola unità esterna, il sistema non funzionerà come raffreddamento o deumidificatore.

Indica che l'unità esterna funziona come riscaldatore.



Premere il tasto 🕑 e l'unità interna si avvierà automaticamente nella stessa modalità operativa dell'Unità Interna dopo circa 5 secondi.

### Autodiagnosi per la risoluzione dei problemi



Effettua automaticamente un'auto diagnosi quando il sistema rileva un problema.

Viene visualizzato il numero di modalità problema con CODICE di manutenzione.

<Controllo individuale>



8

<Controllo gruppo>

✤ Quando rileva un errore durante il controllo di gruppo, il sistema

mostrerà quanto segue.

<Nel caso di ERRORE CH05, le 4 lettere C, H, 0, 5 verranno visualizzate una alla volta.>

Al fine di richiedere assistenza, si prega di ricordare il numero di errore e di fornirlo quando si contatta il tecnico.

#### Una griglia di sollevamento di emergenza può essere attivata anche in caso di errori. (Eccetto per il numero modalità errore 03)

- ✤ Se è stato programmato il blocco del controllo centrale o del telecomando, questa funzione non funzionerà.
- \* Alcuni prodotti potrebbero non includere questa funzione.

## Funzione compensazione in caso di interruzione

Se manca la corrente elettrica per black out o per altri motivi, la funzione di compensazione per black out recupera automaticamente le condizioni di funzionamento programmate prima dell'interruzione di corrente. Pertanto non è necessario premere alcun tasto.

(Le funzioni aggiuntive non vengono recuperate automaticamente.)

### Avvertenza del cambio dell'olio

Solo i prodotti con GHP (Pompa di calore a gas) possono farne uso.



Una volta superate le 10.000 ore di funzionamento dell'unità esterna, l'olio va cambiato-Si attiva l'indicatore di allarme. Cuando scatta l'allarme, fare subito riferimento al coperchio per contattare un centro di assistenza per il cambio dell'olio.



• Se l'olio non viene cambiato, si verifica un errore e il prodotto non funziona più.

## **ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE**

## Fissare stabilmente usando le viti fornite dopo avere disposto il pannello di impostazione del telecomando nella posizione che si desidera impostare.

Applicarlo in piano, se il pannello di configurazione si piega, l'installazione potrebbe non essere
efficace. Impostare la piastra del telecomando nell'apposito contenitore, se previsto.

 Installare il prodotto in modo tale da non creare distanza dal lato del muro ed evitare che sia instabile dopo l'installazione.



#### Il cavo del telecomando cablato può essere disposto in tre direzioni.

- Direzione di configurazione: lato superiore destro della superficie di rientranza dal muro
- Se si configura il cavo del telecomando nel lato superiore destro, applicare il cavo dopo aver rimosso la canalina guida del cavo.
- \* Rimuovere la canalina guida con una punta lunga.
- ① Rientranza dalla superficie del muro
- ② Canalina guida parte superiore
- ③ Canalina guida parte destra





Fissare la parte superiore del telecomando nella piastra di montaggio fissata alla superficie della parete, come nell'immagine sotto, quindi collegare con il pannello di controllo premendo la parte inferiore.

- Fissarlo in modo che non rimangano spazi vuoti fra telecomando e pannello di controllo su tutti i lati.
- Prima di assemblare con il pannello di installazione, sistemare il Cavo in modo che non interferisca con le parti del circuito.

Quando si separa il telecomando dalla piastra di montaggio, come qui sotto, dopo l'inserimento nel foro di separazione inferiore mediante un cacciavite, ruotare in senso orario per staccare il telecomando.

- Sono presenti due fori di separazione. Separarli individualmente uno per volta.
- Fare attenzione a non danneggiare i componenti interni.





#### Connettere l'unità interna ed il telecomando utilizzando un cavo di connessione.



## ATTENZIONE

- L'installazione deve essere eseguita in conformità con le norme nazionali per le connessioni solo da parte di personale autorizzato.
- Le installazioni devono essere eseguite in base agli standard locali/nazionali o internazionali.
- Usare un condotto chiuso non combustibile (canalina di metallo) nel caso in cui il codice locale elettrico & delle costruzioni richieda l'uso di cavo sotto vuoto.

#### Usare una prolunga se la distanza fra il telecomando e l'unità è superiore a 10 m.

## 

#### Quando si installa il telecomando cablato, non murarlo nella parete. (Questo può provocare danno al sensore di temperatura)

#### Non installare il cavo sopra i 50 m. (questo può provocare errore di comunicazione).

- Quando si installa la prolunga, verificare la direzione di collegamento del connettore dal lato del telecomando e dal lato del prodotto per eseguire un'installazione corretta.
- Se la prolunga viene installata nella direzione opposta, il connettore non verrà collegato.
- Specifiche della prolunga: 2547 1007 22# a 2 fili 3 schermature 5 o superiore.

## Controllo gruppo

Quando si installano più di 2 unità di condizionatore ad un telecomando cablato, si prega di connettere come in figura a destra.

- Se l'unità interna non è event communication, impostare l'unità come secondaria.
- Controllare qual è l'event communication sul manuale utente.



Quando si controllano più unità interne con funzione event communication con un solo telecomando, cambiare l'impostazione principale / secondario dall'unità interna.

- Dopo aver completato l'impostazione principale/secondario per l'unità interna spegnere l'unità, aspettare 1 minuto e accendere di nuovo.
- Per cassette a soffitto e il gruppo prodotto canali, cambiare le impostazioni interruttore del PCB interno.





Interruttore #3 ON: Secondario

- Per prodotti montati a muro o che stanno in piedi, cambiare l'impostazione principale/secondario con il telecomando senza fili. (Fare riferimento al manuale del telecomando per i dettagli)
- # Quando si installano 2 telecomandi a un'unità interna con funzione event communication, impostare il primario/secondario del telecomando. (Fare riferimento alla selezione primario/secondario del telecomando)

Durante il controllo del gruppo, alcune funzioni esclusa l'impostazione del funzionamento base, il livello della ventola Min/Mid/Max, l'impostazione di blocco del telecomando e l'impostazione dell'orario potrebbero essere limitate.

#### Quando si installano più di 2 telecomandi ad un condizionatore, connettere come nella figura a destra. • Quando si installano più di 2 telecomandi ad un

- TERRA Cavo segnale DC 12 V B V R B V R B V R B V R B V R B V R B V R B V R B V R B V R B V R B V R Cavo segnale
- Per alcuni prodotti non è possibile controllare il gruppo come mostrato nella figura a destra.

principale e uno come secondario come

mostrato nella figura a destra.

condizionatore, impostare un telecomando come

• Fare riferimento al manuale d'uso per maggiori dettagli.

<Quando si connettono simultaneamente 2 gruppi di telecomandi cablati >

 Quando si controlla in gruppi, impostare il principale/secondario del telecomando. Per maggiori dettagli consultare la sezione impostazioni installatore su come impostare principale/secondario.

## Impostazione installatore – Approccio modalità impostazione installatore



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Una volta entrati nella modalità impostazioni installatore, i valori dei dati programmabili vengono visualizzati in basso a destra dello schermo LCD.



 Alcune voci del menu potrebbero non apparire a seconda delle funzioni del prodotto, oppure hanno un nome diverso nel menu.

## ATTENZIONE

L'impostazione installatore è una modalità per impostare le funzioni dettagliate del telecomando.

Se la modalità impostazioni installatore è impostata in maniera errata, può causare guasto, lesioni o danni alla proprietà.

L'installazione richiede esperienza e deve essere effettuata da uno dei nostri centri assistenza o da un installatore esperto.

La persona che ha effettuato l'installazione si assume la responsabilità per qualunque problema associato all'installazione, ed in questo caso le spese di riparazione saranno a suo carico.

#### Tabella codici impostazione installatore

<Tabella codici generali di prodotto del condizionatore d'aria >

Codice	Funzione	Valore		
01	Test di funzionamento	01 : Imp		
02	Impostazione dell'indirizzo	00~FF : Indirizzo		
03	Valore E.S.P.	<punto esp=""> <valore esp=""> <esempio> 01:Molto basso 0 ~ 255 02:Basso 03:Medio 04:High Cedere functioner Punto ESP Values ESP 05:Molto alto</esempio></valore></punto>		
04	Termistore	01 : Telecomando, 02 : Unità interna, 03 : 2TH		
05	Altezza soffitto	01 : Basso, 02 : Medio, 03 : Alto, 04 : Molto alto		
06	Pressione statica	01 : V-H (Variabile - Alto), 02 : F-H (Fissa - Alto), 03 : V-L (Variabile - Basso), 04 : F-L (Fissa - Basso)		
07	Impostazione Principale	00 : Secondario # Se solo modelli serie "Plus1" 01 : Principale 00 : Impostazione gruppo 01 : Impostazione singola		
08	Impostazione override	00 : Secondario, 01 : Principale		
09	Contatto a secco	00 : Spegnimento automatico, 01: Accensione automatico		
10	Rilascio ritardo 3 Min.	01 : Imp		
11	Stato Zona	01 : Variabile, 02 : Fisso		
12	Commutazione Celsius/Fahrenheit	00 : Celsius, 01: Fahrenheit (Ottimizzato solo per U.S.A)		
13	TIPO zona	00: Controllore zona, 01: Controllore regolatore		
14	Numero zona	02~04(Numero zona)		
17	Impostazioni di controllo gradi centigradi	00: Controllo 1 °C, 01: Controllo 0,5 °C		
18	Impostazione riscaldatore di emergenza	Selezionare modalità         Impostazione Funzionamento         Impostazione ve Riscaldamento Bassa Temperatura         Iootità VENTOLA           00 : non uso         0 : non uso         0: ventola spenta         0: ventola spenta           01 : uso         01-03: Fase di impostazione         1: ventola accesa         01-15: Fase di impostazione           (fase di espansione unità interna)         0         0: non uso         0: ventola spenta		
19	Impostazione funzione per controllo gruppo	01: Non in uso, 02: In uso		
20	Plasma			
21	Riscaldatore elettrico	00: Non installato		
22	Umidificatore			
23	Griglia di sollevamento	UT. ITStallata		
24	Kit ventilazione			
25	Riscaldatore ausiliario	00: Non installato 01: Installato-Normale 02: Installato- Tipo condotto		
26	Controllo indirizzo unità interna	00: Non installato, 01: Installata		
29	Impostazioni per l'installazione del rilevatore di perdita di refrigerante	00: Non installato, 01: Installata		
32	Punto di pressione statica	00: utilizzare il valore impostato della pressione statica (codice 06) 01 ~ 11: valore passo pressione statica impostato(codice 32)		

35	Funzionamento ventola in modalità raffreddamento e condizioni termiche off	00: Velocità ventola – Bassa 01: Ventola SPENTO 02: Valore di impostazione velocità ventola
36 Usare controllo riscaldatore 00: Annullaro 01: usare co		00: Annullare controllo riscaldatore primario 01: usare controllo riscaldatore primario
38	Funzionamento ventola condiziona- tore combinata con ventilazione	00: la ventola del condizionatore funziona ad una velocità molto basso 01: ventola del condizionatore spenta
39	Unità interna, impostazione avvio automatico	00: Utilizzare il riavvio automatico dell'unità interna 01: non utilizzare il riavvio automatico dell'unità interna
40	Impostazione orario sen- sore di occupazione 'oc- cupy maintain'	00: 0 minuti 01: 10 minuti 02: 30 minuti 03: 60 minuti
41	Impostazione contatto pulito semplice	00: Impostazione predefinita 01: Non utilizzare contatto pulito semplice 02: Utilizzare contato pulito semplice 03: Utilizzare ingresso digitale programmabile

\* Alcuni contenuti potrebbero non essere visualizzati a seconda della funzione del prodotto

<Tabella codice ventilatore>

Codice	Funzione	Valore	
01	Test di funzionamento	01: Impostazione esecuzione test	
02	Impostazione dell'indirizzo	00~FF: Indirizzo controllo centrale	
03	SA (Aria in entrata) ESP	<punto esp=""> <valore esp=""> <esempio></esempio></valore></punto>	
04	EA (Aria di scarico) ESP	01 : Bassa 0~255 030 !	
05	Direzione del prodotto	01 : Normale 02 : Opposto	
06	Priorità Aggiornamento Ve- loce	01: Prima aria in entrata 02: Prima aria di scarico	
07	Impostazione Principale	00: Secondario 01: Principale	
08	Impostazione override	00: Secondario 01: Principale	
09	Contatto a secco	00: Spegnimento automatico 01: Accensione automatico	
10	Rilascio con ritardo di 3 minuti	01 : Imp	
11	Stato Zona	01: Variabile 02: Fisso	
13	Umidificazione per venti- lazione singola	00: Non in uso 01: Uso	
14	Umidificazione per ventilazione in modalità Riscaldamento	00: Automatico 01: Manuale	
15	Velocità ventola base venti- lazione	00: Valore preimpostato in fabbrica 11: incremento 10% 21/22: Riduzione 10/20 %	

ℜ Alcuni contenuti potrebbero non essere visualizzati a seconda della funzione del prodotto

### Impostazione installatore - Esecuzione test

Eseguire un test dopo l'installazione.

Vedere il manuale prodotto per maggiori dettagli in merito all'esecuzione del test.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.
- Per il prodotto montato a muro, annullare la direzione del vento sinistra/destra.

#### Il valore impostato '01' lampeggerà nella parte inferiore del monitor.



#### Selezionare la modalità di esecuzione del test utilizzando il tasto $\ \basis{intermediation}\ \begin{aligned} \label{eq:selection} \begin{aligned} \begin{al$





Valore codice Valore impostato esecuzione test

#### Premere il tasto 🚟 per avviare l'esecuzione del test.



<Durante il raffreddamento>

<Durante il riscaldamento>

Durante l'esecuzione di un test, premere il tasto qui sotto per annullare l'esecuzione del test.

- Selezione funzionamento, tasto temperatura su/giù, velocità ventola, flusso dell'aria, avvio/stop

## Impostazioni Installatore - Indirizzo di Impostazione di Comando Centrale

Funzione da utilizzare quando ci si connette a un controllore centrale. Per funzioni più dettagliate consultare il manuale del controllore centrale.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente.
 Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Una volta entrati nella modalità di impostazione indirizzo utilizzando il tasto (2), si visualizza quanto segue.



Impostare il n. del gruppo utilizzando il tasto 🖂 🖂. (0~F)



∧ ∨. (0~F)

#### Premere il tasto 📖 per completare l'impostazione dell'indirizzo.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ❀ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

### Impostazioni installatore – Impostazione ESP

Questa funzione serve a facilitare l'installazione assegnando un valore di velocità ventola a ciascuna velocità.



- Se l'ESP non viene impostato adeguatamente, può causare malfunzionamenti del condizionatore.
- Questa funzione deve essere impostata da un installatore certificato/qualificato.

#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente.

- Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

#### Una volta entrati nella modalità di impostazione dell'ESP utilizzando il tasto 6, apparirà quanto segue.



Selezionare il livello di velocità ventola ESP utilizzando il tasto  $\bowtie$   $\bigtriangledown$ . Ci sono 5 livelli di velocità ventola, MINIMA  $\rightarrow$  BASSO  $\rightarrow$  MEDIA  $\rightarrow$  ALTO  $\rightarrow$  SUPER.



Livello ESP	Velocità del ventilatore	
01	MINIMA	
02	BASSO	
03	MEDIA	
04	ALTO	
05	SUPER	

Livello ESP: 01~05



Passare alle impostazioni del valore ESP utilizzando il tasto  $\land$   $\bigtriangledown$ .

I numeri del valore ESP lampeggiano. (Il valore pre-impostato è 000.)

 Se per il prodotto viene impostato un valore ESP di velocità della ventola senza il livello minimo e massimo, il sistema potrebbe non funzionare.







Impostare il valore ESP utilizzando il tasto A

000 **→** 22s s

(Il valore ESP può essere impostato da 1 a 255, e 1 è il valore minimo e 255 quello massimo.)

Selezionare di nuovo una velocità ventola utilizzando il tasto 🛆 🗹 e impostare il valore ESP per ciascun velocità.

Es) 120 impostato per Brezza (Valore ESP per Brezza: 120)

Es) 230 impostato per Alto



#### Premere il tasto 🚋 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ✤ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- Fare particolare attenzione a non mescolare i valori ESP per ciascuna velocità.
- Alcuni prodotti potrebbero non permettervi di programmare la velocità Brezza e Super.
- Il valore ESP programmabile può variare in base al prodotto e alla capacità.
- Quando una compensazione di un'interruzione dell'alimentazione elettrica viene completata dopo che l'unità è stata accesa (almeno 1 minuto), si prega di impostare o controllare il valore ESP.

## Impostazioni installatore – Termistore

Questa funzione serve a selezionare un sensore di temperatura per determinare la temperatura interna.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alla selezione del Sensore di temperatura interna (Termistore) nel menu utilizzando il tasto (), dopo di che viene visualizzato quanto segue.



Selezionare la posizione del sensore interno di temperatura (Termistore) utilizzando il tasto  $\land$   $\bigtriangledown$ .

Hind A di Valore traa traa trace trace

 Impostare il valore per la posizione del sensore
 O1: Telecomando
 O2: Unità Interna
 O3: 2TH

Valore codice per sensore di temperatura della stanza

#### temperatura della stanza (Termistore)

Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

#### Premere ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

Posizione selezione sen- sore di temperatura		ezione sen- nperatura	Funzione
01	01 Telecomando		Funzionamento con sensore di temperatura nel telecomando
02	2 Unità interna		Funzionamento con sensore di temperatura nell'unità interna
03	2TH	Raffred- damento	Funzionamento a una temperatura maggiore dopo il confronto fra la tem- perature dell'unità interna e del telecomando cablato (Alcuni prodotti bortebbero funzionare a una temperatura inferiore.)
		Riscalda- mento	Funzionamento a una temperatura inferiore dopo il confronto fra la temper- ature dell'unità interna e del telecomando cablato

#### Impostazioni installatore - Selezione altezza soffitto

Questa funzione serve a regolare il livello della velocità della ventola in base all'altezza del soffitto per prodotti da montare a soffitto.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare a Selezione Altezza Soffitto nel menu utilizzando 💿 dopo di che si visualizza quanto segue.

Selezionare l'altezza del soffitto utilizzando il tasto 🖂 🖂





-).òsốí (

#### Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- ✤ Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

Livello altezza soffitto		Funzione	
01	Basso	Far funzionare la velocità della ventola interna ad un livello al di sotto della velocità media della ventola.	
02	Media	Far funzionare la velocità della ventola interna alla velocità media della ventola.	
03	Alto	Far funzionare la velocità della ventola interna ad un livello al di sopra della velocità media della ventola.	
04	Molto alta	Far funzionare la velocità della ventola interna due livelli al di sopra della velocità media della ventola.	

• Le impostazioni di selezione di altezza soffitto sono limitate ad alcuni prodotti.

- La funzione per altezza soffitto molto elevata potrebbe non essere disponibile per alcune unità da interno.
- Consultare il manuale prodotto per maggiori dettagli.

## Impostazioni installatore- Procedura per l'impostazione della pressione statica

La selezione della pressione statica è disponibile solo per prodotti dotati di canaline. Per altri prodotti la selezione della pressione statica non può essere impostata.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto () più volte per passare alla selezione della pressione statica nel menu come qui sotto.



#### Selezionare il livello di pressione statica utilizzando il tasto ${\ensuremath{\boxtimes}}\xspace {\ensuremath{\nabla}}\xspace$ .



 # Impostare il valore per la pressione statica
 O1: V – H (Variabile - Alto)
 O2: F – H (Fissa - Alto)
 O3: V – L (Variabile - Basso)
 O4: F – L (Fissa - Basso)

#### Premere il tasto is per salvare l'impostazione. Premere il tasto is per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- ₩ Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- <Tabella di impostazione pressione statica>

Calasiana anasiana		Funzione	
	Selezione pressione	Zone state	Valore standard ESP
01	V – H (Variabile - Alto)	Variabile	Alto
02	F – H (Fissa – Alto)	Fissa	Alto
03	V –L (Variabile - Basso)	Variabile	Basso
04	F –L (Fissa - Basso)	Fissa	Basso

## Impostazioni installatore – Impostazione Telecomando Principale / Secondario

Questa funzione coincide con le impostazioni guando si controllano 2 telecomandi o un gruppo.



#### Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alla selezione Principale/secondario nel menu utilizzando il tasto 💿 quindi si visualizzerà quanto segue.



Selezionare il telecomando principale / secondario utilizzando il tasto 🖂 🖂.

# Impostare il valore per il telecomando 00: Secondario 01: Principale Valore codice per telecomando Valore impostato principale/secondario

#### Premere il tasto 🔤 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

Telecomando		Funzione
01	Principale	L'unità interna gestita da telecomando principale in caso di controllo di un gruppo. (Preimpostato come principale)
02	Secondario	Impostare tutti i telecomandi come secondari tranne un teleco- mando principale per il controllo del gruppo.

\* Consultare la sezione "Controllo gruppo" per maggiori dettagli su principale/secondario.

 Alcune funzioni potrebbero non essere disponibili durante un controllo di gruppo eccetto le impostazioni delle funzioni base, velocità della ventola basso/media/alta, impostazioni di blocco del telecomando, impostazione orario.

### Impostazioni installatore - Impostazione override Principale / Secondario

La funzione di override fra principale e secondario è, a partire dal modello Multi-V serie 7, la funzione per evitare diverse modalità di funzionamento del prodotto. Se impostato come secondario blocca la possibilità di passare alla modalità di funzionamento opposta nel ciclo dell'unità esterna (raffreddamento/riscaldamento)



#### Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alla selezione Principale/secondario nel menu utilizzando il tasto 💿 quindi si visualizzerà quanto segue.

Selezionare il funzionamento principale/secondario utilizzando il tasto ∧ ∨ .





Valore codice per funzionamento Valore impostato principale / secondario

#### Premere il tasto 🛲 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati,
- \* Se selezionato come funzionamento secondario, sullo schermo del telecomando appare 🛋 come mostrato in figura 1.



-`080(

\* Alcuni prodotti potrebbero non includere la funzione di selezione di funzionamento principale/secondario.

## Impostazioni installatore – Impostazione modalità dry contact

Questa funzione è disponibile solo nei prodotti con dispositivo di contatto secco



#### Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alle impostazioni Modalità contatto secco nel menu utilizzando il tasto 💿 quindi si visualizzerà quanto segue.



#### Selezionare la Modalità contatto secco utilizzando il tasto <a>[</a> </a>



# Impostare valore per contatto secco 00: Manuale 01. Automatico

per contatto secco

## Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

 Consultare il manuale del contatto a secco per tutte le funzioni dettagliate della modalità contatto secco.

#### Che cosa è un contatto a secco?

È un segnale di contatto ricevuto guando un condizionatore d'aria funziona in combinazione con una chiave di hotel o con un sensore.

## Impostazioni installatore – Stato zona

Questa funzione serve ad impostare la modalità di velocità ventola dell'unità interna come fissa o variabile.

- Variabile: Comp ACCESO, impostazione velocità ventola, Comp SPENTO, vento debole
- Fissa: Comp ACCESO, impostazione velocità ventola. Comp SPENTO, impostazione velocità ventola.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

#### Premere il tasto i più volte per passare alla selezione dello stato della zona nel menu come di seguito.



Selezionare lo stato della zona utilizzando il tasto 🖂 🖂



# Impostare valore per Stato zona 01: Variabile 02: Fisso

Valore impostato stato zona



Premere il tasto is per salvare l'impostazione.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Impostazioni installatore – Passaggio da Celsius / Fahrenheit

Questa funzione viene utilizzata per la commutazione della visualizzazione da Celsius a Fahrenheit. (Ottimizzato solo per U.S.A)



#### Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente.
 Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alla commutazione Celsius/Fahrenheit nel menu utilizzando

il tasto 🙆 dopo di che si visualizza quanto segue.

#### Selezionare la commutazione Celsius/Fahrenheit utilizzando il tasto ${\ensuremath{\boxtimes \ensuremath{\bigtriangledown \ensuremath{\square \ensuremath{\blacksquare \ensuremath{\square \ensuremath{\blacksquare \ensuremath{\square \ensuremath{\square \ensuremath{\square \ensuremath{\square \ensuremath{\square \ensuremath{\square \ensuremath{\square \ensuremath{\square \ensuremath{\square \ensuremath{\blacksquare \ensuremath{\square \$





#### Premere il tasto 📰 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

\* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.



Quando si preme il tasto A v nella modalità Fahrenheit, la temperatura aumenta/diminuisce di 2 gradi.

## Impostazioni installatore – Impostazione tipo di zona

Questa funzione è disponibile solo su alcuni prodotti. È possibile impostare il nuovo o vecchio tipo di zona del prodotto disponibile per installare il controllore del regolatore.



## ATTENZIONE

Se il numero di zona non viene impostato correttamente il prodotto potrebbe non funzionare, specialmente con riferimento al controllo di zona. Questa funzione deve essere svolta da un tecnico certificato.

#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

## Passare all'Impostazione del tipo di zona nel menu utilizzando il tasto i dopo di che si visualizzerà quanto segue.



Selezionare l'impostazione del Tipo di zona utilizzando il tasto 🖂 🖂





Codice funzione Valore Tipo di zona

Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

# Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

#### Impostazioni installatore – Impostazione numero zona

Questa funzione è disponibile solo su alcuni prodotti. Il Numero zona serve a impostare il numero delle zone installate. Il controllo è possibile solo nel nuovo tipo di zona



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 - Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare all'Impostazione del numero di zona nel menu utilizzando il tasto 
do dopo di che si visualizza quanto segue.



#### 





Codice funzione Numero di Zona installato

#### Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

\* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

## Impostazioni installatore - Impostazione controllo Celsius

Questa funzione serve a impostare l'unità per il controllo di temperatura di 1°C o 0,5°C.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

## Passare alle impostazioni di Controllo in gradi centigradi nel menu utilizzando il tasto i dopo di che si visualizzerà quanto segue.



Selezionare l'impostazione di Controllo in gradi centigradi utilizzando il tasto 🖂 🖂



# Impostare valore per impostazion controllo gradi centigradi 00: Controllo 1 °C 01: Controllo 0,5 °C

Valore codice per impostazioni Valore impostato controllo gradi centigradi npostazioni adi

Premere il tasto 🛲 per salvare l'impostazione.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

#### Impostazioni installatore – Impostazione riscaldatore di emergenza

Questa funzione è disponibile solo su alcuni prodotti.

Questa funzione imposta il Riscaldatore di emergenza.

Il riscaldatore di emergenza viene utilizzato per riscaldare lo spazio in caso di emergenza, come ad esempio un errore della pompa di calore.

Il riscaldatore di emergenza si sostituisce alla pompa di calore, non si aggiunge ad essa.

- \* La funzione di impostazione del riscaldatore di emergenza imposta le seguenti condizioni:
- 1) Funzionamento del Riscaldatore di emergenza mentre in errore o guando l'unità esterna funziona in ciclo di raffreddamento
- 2) Funzionamento del Riscaldatore di emergenza a basso temperature ambiente
- 3) Impostazione velocità ventola durante il funzionamento del riscaldatore di emergenza

Impostazione 2: Eurzionamento riscaldamento con temperatura basso

Impostazione 3: Impostazione Velocità VEN-TOLA durante il funzionamento del riscaldatore di emergenza



Impostazione 1: Funzionamento riscaldatore durante un errore o quando l'unità esterna effettua un ciclo di raffreddamento.

## ATTENZIONE

L'impostazione di questa funzione deve essere effettuata da un tecnico certificato. Una impostazione errata della funzione può causare incendi.

#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare all'Impostazione del riscaldatore di emergenza nel menu utilizzando il tasto 💿 dopo di che si visualizzerà quanto segue.



Selezionare le impostazioni del riscaldatore di emergenza utilizzando il tasto no. \* Se in guesta fase viene impostato 00, le impostazioni 2 e 3 non sono disponibili.



\* Impostare valore per impostazione funzione 00: non uso 01: uso



Codice funzione

Impostazione 1: Funzionamento riscaldatore durante un errore o guando l'unità esterna effettua un ciclo di raffreddamento.

Passare all'impostazione del funzionamento riscaldamento con basso temperatura ambiente premendo il tasto D.



Premere il tasto in vi per impostare il funzionamento del riscaldamento con basso temperatura ambiente.







00: non in uso 01~03: Impostazione compressore acceso/spento

01~15: Impostazione compressore acceso/spento (fase di espansione unità interna)

- \* Funzionamento del riscaldatore di emergenza con Bassa temperatura ambiente
- Compressore spento: Riscaldatore di emergenza abilitato
- Compressore acceso: Riscaldatore di emergenza disabilitato.

Passare all'Impostazione Velocità VENTOLA durante il funzionamento del riscaldatore di emergenza premendo il tasto ⊵.



Premere il tasto A v per impostare la Velocità della VENTOLA durante il funzionamento del riscaldatore di emergenza.

> 0: ventola spento 1: ventola acceso



Premere il tasto 🛲 per salvare.

Premere il tasto [sc] per uscire o il sistema uscirà automaticamente dopo 25 secondi senza nessun commando.

#### Impostazioni Installatore - Impostazioni controllo funzione per Controllo Gruppo

Questa funzione serve a controllare le funzioni comuni o alcune funzioni in base ai criteri dell'unità interna principale in caso di controllo di gruppo.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Passare alle Impostazioni Funzioni per il Controllo Gruppo nel menu utilizzando il tasto 💿 quindi si visualizzerà quanto segue.



#### Selezionare le Impostazioni Funzione per il Controllo Gruppo utilizzando il tasto 🔊 🖂



#### Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto Esc per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- Funzione comune, bisogna impostare alcuni criteri principali dell'unità interna per un gruppo della stessa serie dell'unità interna.
- In caso di controllo di gruppo per i prodotti che hanno diversi modelli per interni, utilizzare la modalità controllo gruppo esistente impostando 00(solo utilizzo funzione comune).

#### Impostazioni Installatore – Impostazioni Funzione Opzione

Questa funzione viene utilizzata quando filtro aria, riscaldamento, umidificatore, griglia di sollevamento, kit di ventilazione sono installati in aggiunta o il kit installato viene rimosso



#### Tenere premuto il tasto 🙆 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

#### Premere il tasto i più volte per passare alla funzione applicabile del menu come mostrato in seguito.



#### Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto in v.



# Impostare valore per ogni funzione O0: Non installato O1: Installata

Valore del codice Valore impostato

\* Nel caso di un'unità interna che ha una fase aggiuntiva nell'impostazione del riscaldatore ausiliario.

- 00: non installato
- 01: installato generale
- 02: installato tipo condotto

#### Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

# Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
# Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Impostazioni Installatore – Controllo indirizzo unità interna

Questa funzione serve a identificare l'indirizzo dell'unità interna assegnato dall'unità esterna.



#### Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare al Controllo Indirizzo Unità interna nel menu come mostrato di sequito.



#### Premere il tasto ESC per uscire.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

### Impostazioni Installatore – Impostazioni per Rilevatore di perdita refrigerante

Questa funzione viene utilizzata quando viene installato addizionalmente nell'unità interna un rilevatore di perdita di refrigerante o se il rilevatore installato viene rimosso.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare alle Impostazioni per l'Installazione del Rilevatore di Perdite refrigerante nel menu come indicato in seguito.



#### Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto A V.



Premere il tasto E per salvare l'impostazione.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Impostazioni installatore- Procedura per l'impostazione della pressione statica

Questa funzione viene applicata a un solo tipo di condotto. Utilizzare questa impostazione in altri casi provocherà malfunzionamenti. Questa funzione è disponibile solo in alcuni modelli. Questa funzione consente di suddividere la pressione statica del prodotto in 11 fasi per la configurazione.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente.
 Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 
più volte per passare alla fase di impostazione della pressione statica nel menu, come mostrato di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🖂



\* Valore impostato per la fase di pressione statica Oci utilizzare il valore impostato della pressione statica (codice 06) 01- 11: valore impostato del punto di pressione statica (codice 32)



#### Premere il tasto 🔤 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto Esciper uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.
- Se l'impostazione Punto di pressione statica (codice 32) è attiva, l'impostazione Pressione statica (codice 06) non viene utilizzata.
- Per conoscere il valore della pressione statica per ciascun punto, consultare la sezione relativa all'unità interna nel manuale del prodotto.

## Impostazioni Installatore – Funzionamento ventola in modalità raffreddamento e condizioni termiche off

Questa funzione serve per impostare il funzionamento della ventola dell'unità interna in modalità raffreddamento e condizioni termiche off.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 
più volte per passare alle Impostazioni per il funzionamento della Ventola in modalità raffreddamento e condizioni termiche off nel menu come mostrato di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🗸 .



 Valore
 Funzionamento ventola

 00
 Velocità ventola basso

 01
 Ventilatore spento

 02
 Valore di impostazione velocità ventola

Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Impostazioni Installatore – Impostazioni controllo riscaldatore primario

È una funzione con la quale si imposta il funzionamento dell'unità esterna con una fonte di calore ausiliaria e il funzionamento del riscaldatore con la fonte di energia principale in modalità riscaldamento.



#### Tenere premuto il tasto i per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 💿 più volte per passare alle impostazioni per Utilizzare il controllo riscaldatore principale nel menu come qui di seguito.



#### Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🖂



Valore impostato 00: Annullare controllo riscaldatore primario 01: usare controllo riscaldatore primario Valore impostato

#### Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Impostazioni Installatore - Condizionatore d'aria Funzionamento ventola sincronizzato con ventilazione

È una funzione che imposta la disponibilità del movimento VENTOLA nel condizionatore quando solo la ventilazione è in funzione e il condizionatore è spento, in caso di combinazione del funzionamento del condizionatore con la ventilazione.



## Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto i più volte per passare alle impostazioni del funzionamento della ventola del condizionatore combinato alla ventilazione nel menu come di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🖂



codice

✤ Valore impostato 00: la ventola del condizionatore funziona ad una velocità molto basso 01: ventola del condizionatore spenta

impostato Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

- \* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

#### Impostazioni Installatore – Impostazione avvio automatico unità interna

Si tratta di una funzione che imposta se ripristinare il funzionamento dell'unità interna riprendendo lo stato on o lo stato off precedente nella compensazione per mancanza di corrente.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente.
 Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto i più volte per passare alle impostazioni per l'avvio Automatico dell'unità interna nel menu come di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto in v.



 Valore impostato
 O0: Utilizzare il riavvio automatico dell'unità interna
 O1: Non utilizzare il riavvio automatico dell'unità interna

#### Premere il tasto 📖 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

### Impostazioni Installatore - Impostazione tempo di durata occupazione

Si tratta di una funzione che imposta la durata di occupazione dopo aver rilevato un movimento durante l'installazione di un sensore di presenza.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

- Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere il tasto 
più volte per passare alle impostazioni per la durata dell'occupazione nel menu come di seguito.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto 🖂 🖂



Premere il tasto 🛲 per salvare l'impostazione.

- # Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.
- \* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## Impostazione installatore - Impostazione per contatto pulito semplice

Questa funzione viene utilizzata quando l'unità per contatto semplice semplice viene installata anche nell'unità interna o quando l'unità di contatto pulito semplice installata viene rimossa.



#### Tenere premuto il tasto 💿 per più di 3 secondi per entrare nella modalità impostazioni installatore.

 Se si preme sono una volta brevemente, entrerà nella modalità impostazioni utente. Assicurarsi di tenere premuto per almeno 3 secondi.

Premere ripetutamente il tasto i per spostarsi nelle impostazioni del contatto pulito semplice nel menu, come segue.



Selezionare il valore del codice ed impostare il valore per ogni funzione utilizzando il tasto in v.



#### Premere il tasto 🚟 per salvare l'impostazione.

#### Premere il tasto ESC per uscire.

\* Se non si seleziona nessun tasto per circa 25 secondi dopo il setup, esce automaticamente dalla modalità setup.

\* Se non si seleziona il tasto Imposta prima di uscire, i cambiamenti non verranno applicati.

## CHECKLIST PRIMA DI COMUNICARE UN GUASTO

Consultare le voci seguenti per i difetti del prodotto prima di consultare il centro assistenza.

Sintomi	Check-up	Gestione
Non si accende	<ul> <li>Il condizionatore è alimen- tato?</li> </ul>	<ul> <li>Si prega di controllare l'interruttore.</li> <li>Si prega di controllare le condizioni del cavo del telecomando.</li> </ul>
	Il condizionatore ed il teleco- mando sono correttamente collegati da un cavo?	• Si prega di collegare il condizionatore al cavo del telecomando.
	La connessione del cavo è corretta?	• Si prega di collegare il condizionatore al cavo del telecomando.
L'unità di pianifi- cazione non funziona.	<ul> <li>L'orario è stato impostato correttamente?</li> </ul>	• Si prega di impostare l'orario attuale correttamente.
	La pianificazione è stata fatta bene?	• Si prega di impostare nuovamente facendo al manuale
Non esce aria fresca.	<ul> <li>La temperatura desiderata impostata è inferiore alla tem- peratura attuale?</li> </ul>	• Si prega di impostare una temper- atura desiderata inferiore alla temper- atura attuale .
Il condizionatore si avvia o si arresta auto- maticamente.		<ul> <li>Quando il tasto di impostazione pianifi- cazione ed il tasto imposta/annulla vengono premuti contemporaneamente per 3 sec- ondi o più, tutte le pianificazioni impostate verranno annullate.</li> </ul>
Appare un messaggio di errore sulla finestra di indicazione del tele- comando.	La finestra del telecomando indica 'CH03'?	<ul> <li>Si prega di controllare nuovamente le con- dizioni di setup del cavo del telecomando.</li> <li>Si prega di controllare nuovamente le condizioni di connessione fra il condizion- atore e il cavo del telecomando.</li> </ul>